



Addendum 1 Rev. 1 к
Документу WSIS-II/PC-2/DOC/3-R
21 февраля 2005 года
Оригинал: английский

Предложение Председателя Подкомитета

ПЕРЕСМОТРЕННАЯ ВТОРАЯ ГЛАВА ПОСТАНОВЛЯЮЩЕЙ ЧАСТИ

Финансовые механизмы [для решения задач в области ИКТ в целях развития]

12. Мы выражаем благодарность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его усилия по созданию Целевой группы по финансовым механизмам (ЦГФМ) и выражаем признательность за ее отчет.

13. Мы напоминаем, что мандат ЦГФМ заключается в тщательном анализе вопроса о целесообразности существующих финансовых механизмов для решения задач ИКТ в целях развития.

Новый 13А. В отчете ЦГФМ указывается на сложность существующих механизмов, как частных, так и государственных, обеспечивающих финансирование ИКТ в развивающихся странах. В отчете определяются возможные сферы усовершенствования этих механизмов, а также области, в которых развивающиеся страны и их партнеры в области развития могли бы придавать ИКТ более важное значение.

Новый 13В. На основе заключения обзорной части отчета **мы рассмотрели** усовершенствованные и инновационные финансовые механизмы, включая создание добровольного Фонда цифровой солидарности, о котором говорится в Декларации принципов.

14. Мы признаем существование разрыва в цифровых технологиях и задачи, которые он ставит перед многими странами, вынужденными делать выбор между многими конкурирующими запросами в отношении средств на развитие в условиях ограниченных имеющихся ресурсов. **Мы признаем** масштаб проблемы, связанной с преодолением разрыва в цифровых технологиях и требующей адекватных, устойчивых и предсказуемых инвестиций в инфраструктуру ИКТ и услуги на базе ИКТ, а также наращивания потенциала и передачи технологии в течение многих предстоящих лет.

Новый 14А. Мы призываем к цифровой солидарности, поскольку признаем, что вопрос финансирования является ключевым во всех обсуждениях проблем развития, а также в связи с тем, что адекватные финансовые ресурсы являются неотъемлемым элементом борьбы с нищетой и обеспечения устойчивого развития.

Новый 14В. Мы признаем и подтверждаем особые и конкретные потребности в финансировании НПС, которые сталкиваются с многочисленными проблемами в отрасли ИКТ, а также то, что имеется настоятельная необходимость уделять повышенное внимание их особым потребностям в финансировании для достижения ЦРТ. В процессе ВВУИО рассмотрение этих потребностей должно продолжаться.

15. Мы согласны с тем, что финансирование ИКТ в целях развития следует рассматривать в контексте растущей роли ИКТ не только как средства коммуникаций, но и как фактора, способствующего развитию, и инструмента достижения целей в области развития, содержащихся в Декларации тысячелетия.

16. В прошлом финансирование ИКТ в развивающихся странах было тесно связано с государственными инвестициями, а также с деловыми кругами в отрасли ИКТ. Мобилизация ресурсов органами государственного управления, а также существенный приток финансовых ресурсов в сектор ИКТ, принесли во многих развивающихся странах заметные результаты: менее чем за 15 лет более одного миллиарда людей получили доступ к телефонной связи (фиксированной и подвижной) и в меньшей степени к компьютерам, Интернет и другим средствам обмена информацией.

17. **Мы отмечаем**, что эти инвестиции оказали наиболее значительное влияние на развитие именно там, где на основе надежной регламентарной структуры были открыты рынки ИКТ и стимулировалось участие частного сектора, а также где осуществлялась государственная политика, направленная на преодоление разрыва в цифровых технологиях. Вместе с тем, следует признать, что инвестиции частного сектора, будучи предоставлены сами себе, направлялись только в те области, которые представлялись привлекательными и доходными, а это не приводило к желаемому результату достижения всеобщего развития и доступа для всех.

18. *[Редакторская группа]*

19. **Мы признаем**, что привлечение инвестиций в ИКТ в основном зависит от благоприятных условий, включающих надлежащее государственное управление, в том числе наличие благоприятной, прозрачной и способствующей конкуренции политической и регламентарной среды, отражающей национальные реалии.

Новый 19А. **Мы также отдаем себе отчет в том**, что структура, способствующая развитию рынка, должна дополняться динамичной и справедливой международной политической обстановкой, социально ответственной деловой практикой, а также надлежащим учетом местных квалифицированных трудовых ресурсов.

Новый 19В. Это подчеркивает то обстоятельство, что рыночные механизмы сами по себе не могут гарантировать полномасштабного участия развивающихся стран на глобальном рынке услуг на базе ИКТ. В связи с этим **мы призываем** к усилению международного сотрудничества и солидарности, направленных на содействие всем странам, особенно развивающимся странам и странам с переходной экономикой, в развитии инфраструктуры ИКТ и услуг на базе ИКТ, которые были бы рентабельными и конкурентоспособными на национальном и международном уровнях.

20. **Мы отмечаем**, что в последнее время большая часть финансовых средств, вкладываемых в инфраструктуру ИКТ и услуги на базе ИКТ, поступает из частного сектора и что потоки средств в направлении Север-Юг все больше дополняются сотрудничеством на уровне Юг-Юг и внутренним финансированием.

21. **Мы признаем**, что в результате растущего значения устойчивых инвестиций частного сектора в инфраструктуру многосторонние и двусторонние государственные доноры перенаправляют государственные ресурсы на осуществление политических реформ и другие нужды в области развития, в том числе на включение ИКТ в основные направления деятельности в секторах, связанных с развитием. Тем не менее, **мы призываем** многосторонние учреждения, а также двусторонних государственных доноров рассмотреть также вопрос о выделении большего объема финансовой помощи для проектов по созданию региональной и крупномасштабной национальной инфраструктуры ИКТ, а также для соответствующего развития потенциала. Они должны рассмотреть вопрос о приведении их помощи и стратегий партнерства в соответствие с приоритетами, определенными развивающимися странами в их национальных стратегиях в области развития, в том числе, в надлежащих случаях, в их стратегиях снижения уровня бедности.

Новый 21В. **Мы признаем**, что государственное финансирование играет решающую роль в обеспечении доступа к ИКТ и услугам на базе ИКТ в сельских районах, а также для населения, находящегося в неблагоприятном положении, когда рынки недостаточно развиты и неэффективны.

22. Хотя существует множество различных механизмов финансирования ИКТ в целях развития, **мы отмечаем**, что инвестируемых средств зачастую не хватает, и даже там, где финансирование имеет место, оно не всегда соответствует потребностями.

Новый 22А. Мы признаем, что многие принципы и цели, зафиксированные в Монтеррейском консенсусе, имеют прямое отношение к цели создания адекватных и надлежащих финансовых механизмов для содействия развитию ИКТ, а также отражены в структуре Повестки дня цифровой солидарности Плана действий ВВУИО.

23. [Редакторская группа]

24. Хотя программы финансирования должны быть предметом дальнейшей межотраслевой и межведомственной координации и осуществление инициатив в области ИКТ в целях развития должно проводиться как донорами, так и получателями помощи, мы рекомендуем, чтобы основную ответственность за координацию несли органы государственного управления. Многосторонние банки развития должны приспособить имеющиеся у них механизмы, а также разработать новые механизмы для обеспечения региональных потребностей в развитии ИКТ. Это должно также включать в себя координацию между органами государственного управления стран-доноров и объединениями предпринимательского сектора.

25. Мы признаем следующие благоприятные условия для доступа к механизмам финансирования, а также для более оптимального их использования:

- a. создание политических и регламентарных стимулов, направленных на достижение универсального доступа;
- b. определение и признание ключевой роли ИКТ в национальных стратегиях развития и их разработка, в надлежащих случаях, в увязке с электронными стратегиями;
- c. развитие институционального потенциала и возможностей для выполнения решений с целью содействия в использовании национальных фондов универсального обслуживания/доступа и в дальнейшем изучении этих механизмов, а также механизмов, направленных на мобилизацию внутренних ресурсов;
- d. содействие разработке актуальных для местных условий информации, приложений и услуг, которые были бы полезны развивающимся странам и странам с переходной экономикой;
- e. поддержка "увеличения масштаба" экспериментальных программ, основанных на ИКТ;
- f. поддержка использования ИКТ в органах государственного управления в качестве главного приоритета и основной целевой области деятельности по содействию развитию на базе ИКТ;
- g. [исключен]
- h. развитие людских ресурсов и наращивание институционального потенциала (знаний) на каждом уровне достижения целей информационного общества, особенно в государственном секторе;
- i. поощрение объединений предпринимательского сектора с целью содействия стимулированию спроса на услуги ИКТ путем оказания поддержки местным режиссерам, авторам программ, деятелям искусства и малым предприятиям в использовании и разработке приложений и контента;
- j. расширение возможностей для укрепления потенциала мобилизации средств и их эффективного использования.

Новый 25к. Обеспечение универсального и недискриминационного доступа к финансовым механизмам для каждого человека и для всех народов.

26. Мы рекомендуем усовершенствовать и обновить существующие механизмы финансирования, которые будут применяться к 200X году, включая:

Новый 26а0: Совершенствование финансовых механизмов, с тем чтобы финансовые ресурсы были стабильными, предсказуемыми, несвязанными и устойчивыми;

- a. усиление регионального сотрудничества и создание многосторонних партнерских отношений между заинтересованными сторонами, особенно путем создания инициатив для развития региональной магистральной инфраструктуры;

Новый 26a1: Обеспечение приемлемого в ценовом отношении доступа к ИКТ посредством сокращения стоимости подключения к Интернет, взимаемой поставщиками услуг магистральных линий, а также содействия информированности о положительных внешних эффектах использования и развития бесплатного программного обеспечения с открытым программным кодом;

- b.** координация программ между органами государственного управления и крупными финансовыми органами с целью стимулирования инвестиций в менее привлекательные рынки в сельских районах и рынки с низкой доходностью;
- c.** содействие ускорению разработки внутренних финансовых инструментов, в том числе поддержка местных инструментов микрофинансирования, небольших бизнес-инкубаторов в области ИКТ, государственных кредитных инструментов, франчайзинга, механизмов проведения обратных аукционов, инициатив по созданию межобщинных сетей, цифровой солидарности и других инноваций;
- d.** создание "виртуального" механизма финансирования для мобилизации средств из различных источников для содействия в достижении установленных инвестиционных целей в ключевых областях (например, широкополосная сеть, сельские и региональные проекты и наращивание потенциала);

Новый 26d1. Побуждать развитые страны к принятию конкретных мер по выполнению их обязательств в соответствии с Монтеррейским консенсусом;

- e.** разработка политики "быстрого реагирования" и содействующего регламентарного механизма для оказания поддержки краткосрочным инициативам в рамках отраслевой политики в области ИКТ;
- f.** содействие увеличению объема добровольных взносов;

Новый 26g. Ответственность в отношении универсального обслуживания: в регламентарной базе должна быть определена ответственность в области универсального обслуживания для всех национальных и международных операторов услуг электросвязи в нейтральной с точки зрения технологии форме;

Новый 26h. Повышение эффективности использования механизмов облегчения бремени задолженности, включая перераспределение платежей в счет выплаты долга по проектам в области ИКТ в целях развития посредством обмена долговых обязательств.

27. Мы приветствуем и поддерживаем создание Фонда цифровой солидарности (ФЦС) в качестве инновационного механизма финансирования на добровольной основе с целью превращения разрыва в цифровых технологиях в цифровые возможности для развивающихся стран, который предназначен главным образом для удовлетворения особых и неотложных потребностей на местном уровне и изыскания новых источников финансирования "солидарности". ФЦС дополнит существующие механизмы финансирования информационного общества, которые следует и впредь использовать в полной мере для финансирования развития новой инфраструктуры ИКТ и услуг, предоставляемых на их основе.

Новый 27B. Мы рекомендуем всем заинтересованным сторонам поддержать работу ФЦС.